Parlament Europejski
2019-2024

Komisja Rybołówstwa

2023/0206(COD)

8.11.2023

***I
PROJEKT SPRAWOZDANIA

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego środki ochrony, zarządzania i kontroli obowiązujące na obszarze objętym Konwencją o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku, zmieniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 i rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 oraz uchylającego rozporządzenie Rady (EWG) nr 1899/85 i rozporządzenie (UE) nr 1236/2010
(COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD))

Komisja Rybołówstwa

Sprawozdawca: Francisco Guerreiro

Objaśnienie używanych znaków

*	Procedura konsultacji
***	Procedura zgody
***I	Zwykła procedura ustawodawcza (pierwsze czytanie)
***II	Zwykła procedura ustawodawcza (drugie czytanie)
***III	Zwykła procedura ustawodawcza (trzecie czytanie)

(Wskazana procedura opiera się na podstawie prawnej zaproponowanej w projekcie aktu)

Poprawki do projektu aktu

Poprawki Parlamentu w postaci dwóch kolumn

Skreślenia zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** w lewej kolumnie. Zmianę brzmienia zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** w obu kolumnach. Nowy tekst zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** w prawej kolumnie.

Pierwszy i drugi wiersz nagłówka każdej poprawki wskazuje element rozpatrywanego projektu aktu, którego dotyczy poprawka. Jeżeli poprawka odnosi się do obowiązującego aktu, do którego zmiany zmierza projekt aktu, nagłówek zawiera dodatkowo trzeci wiersz, w którym wskazuje się odpowiednio obowiązujący akt i przepis, którego dotyczy poprawka.

Poprawki Parlamentu w postaci tekstu skonsolidowanego

Nowe fragmenty tekstu zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą***. Fragmenty tekstu, które zostały skreślone, zaznacza się za pomocą symbolu ▌ lub przekreśla. Zmianę brzmienia zaznacza się przez wyróżnienie nowego tekstu ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** i usunięcie lub przekreślenie zastąpionego tekstu.
Tytułem wyjątku nie zaznacza się zmian o charakterze ściśle technicznym wprowadzonych przez służby w celu opracowania końcowej wersji tekstu.

SPIS TREŚCI

Strona

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO 5

UZASADNIENIE 9

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego środki ochrony, zarządzania i kontroli obowiązujące na obszarze objętym Konwencją o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku, zmieniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 i rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 oraz uchylającego rozporządzenie Rady (EWG) nr 1899/85 i rozporządzenie (UE) nr 1236/2010 (COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD))

(Zwykła procedura ustawodawcza: pierwsze czytanie)

Parlament Europejski,

– uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2023)0362),

– uwzględniając art. 294 ust. 2 i art. 43 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zgodnie z którymi wniosek został przedstawiony Parlamentowi przez Komisję (C9-0221/2023),

– uwzględniając art. 294 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

– uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego z 20 września 2023 r.[1],

– uwzględniając art. 59 Regulaminu,

– uwzględniając sprawozdanie Komisji Rybołówstwa (A9-0000/2023),

1. przyjmuje poniższe stanowisko w pierwszym czytaniu;

2. zwraca się do Komisji o ponowne przekazanie mu sprawy, jeśli zastąpi ona pierwotny wniosek, wprowadzi w nim istotne zmiany lub planuje ich wprowadzenie;

3. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji oraz parlamentom narodowym.

Poprawka 1

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2

[1] Dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym.

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Stosowanie niniejszego rozporządzenia ***pozostaje bez uszczerbku dla obowiązków określonych*** w istniejących rozporządzeniach dotyczących sektora gospodarki rybnej, w szczególności w przepisach rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2403[42] oraz rozporządzeniach Rady (WE) nr 1005/2008[43] i (WE) nr 1224/2009.	2. Stosowanie niniejszego rozporządzenia ***nie ma wpływu na obowiązki określone*** w istniejących rozporządzeniach dotyczących sektora gospodarki rybnej, w szczególności w przepisach rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2403[42] oraz rozporządzeniach Rady (WE) nr 1005/2008[43] i (WE) nr 1224/2009.
[42] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2403 z dnia12 grudnia 2017 r. w sprawie zrównoważonego zarządzania zewnętrznymi flotami rybackimi oraz uchylenia rozporządzenia Rady (WE) nr 1006/2008 (Dz.U. L 347 z 28.12.2017, s. 81).	[42] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2403 z dnia12 grudnia 2017 r. w sprawie zrównoważonego zarządzania zewnętrznymi flotami rybackimi oraz uchylenia rozporządzenia Rady (WE) nr 1006/2008 (Dz.U. L 347 z 28.12.2017, s. 81).
[43] Rozporządzenie Rady (WE) nr 1005/2008 z dnia 29 września 2008 r. ustanawiające wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania, zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1936/2001 i (WE) nr 601/2004 oraz uchylające rozporządzenia (WE) nr 1093/94 i (WE) nr 1447/1999 (Dz.U. L 286 z 29.10.2008, s. 1).	[43] Rozporządzenie Rady (WE) nr 1005/2008 z dnia 29 września 2008 r. ustanawiające wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania, zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1936/2001 i (WE) nr 601/2004 oraz uchylające rozporządzenia (WE) nr 1093/94 i (WE) nr 1447/1999 (Dz.U. L 286 z 29.10.2008, s. 1).

Or. en

Poprawka 2

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – nagłówek

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Odpady w morzu i odzyskiwanie utraconych narzędzi	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 3

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. ***Kapitanom*** unijnych statków rybackich ***zabrania się*** celowego porzucania lub wyrzucania narzędzi połowowych oraz zrzucania do morza odpadów ***ze*** statków zgodnie z definicją zawartą w dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/883[48], zgodnie z załącznikiem V do konwencji MARPOL dotyczącym przepisów w zakresie zapobiegania zanieczyszczaniu odpadami ze statków.	1. ***Kapitanowie*** unijnych statków rybackich ***są prawnie odpowiedzialni za dopilnowanie, by nie dopuścić do*** celowego porzucania lub wyrzucania narzędzi połowowych oraz zrzucania do morza ***wszelkiego rodzaju*** odpadów ***z ich*** statków zgodnie z definicją zawartą w dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/883[48], zgodnie z załącznikiem V do konwencji MARPOL dotyczącym przepisów w zakresie zapobiegania zanieczyszczaniu odpadami ze statków.
[48] Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/883 z dnia 17 kwietnia 2019 r. w sprawie portowych urządzeń do odbioru odpadów ze statków, zmieniająca dyrektywę 2010/65/UE i uchylająca dyrektywę 2000/59/WE (Dz.U. L 151 z 7.6.2019, s. 116).	[48] Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/883 z dnia 17 kwietnia 2019 r. w sprawie portowych urządzeń do odbioru odpadów ze statków, zmieniająca dyrektywę 2010/65/UE i uchylająca dyrektywę 2000/59/WE (Dz.U. L 151 z 7.6.2019, s. 116).

Or. en

Poprawka 4

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 52 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie portu zapewniają nadzór za pomocą kamer i czujników w urządzeniach wyładunkowych i przetwórczych, w których rocznie ważonych jest ponad ***3 000*** ton gatunków, o których mowa w art. 48.	1. Państwa członkowskie portu zapewniają nadzór za pomocą kamer i czujników w urządzeniach wyładunkowych i przetwórczych, w których rocznie ważonych jest ponad ***3000*** ton gatunków, o których mowa w art. 48. ***Środki te mają zastosowanie do wyładunków tych gatunków***

przekraczających 10 ton.

Or. en

Poprawka 5

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 54 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 55 dotyczących środków przyjętych przez NEAFC w odniesieniu do:	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

UZASADNIENIE

Sprawozdawca przyjmuje z zadowoleniem wniosek dotyczący rozporządzenia kompilującego i wdrażającego do prawa Unii środki ochrony, zarządzania i kontroli przyjęte przez Komisję ds. Rybołówstwa Północno-Wschodniego Atlantyku (NEAFC). Aby zapewnić zrównoważoną eksploatację żywych zasobów morza oraz równe warunki działania na obszarze objętym konwencją NEAFC, należy szybko dokonać transpozycji wszystkich zaleceń do prawa Unii Europejskiej (UE).

NEAFC odgrywa istotną rolę w regulowaniu i zachowaniu zasobów morskich, nadzorowaniu działalności połowowej i ochronie wrażliwych ekosystemów na tym obszarze. Poprzez włączenie zaleceń NEAFC do prawa Unii statki UE mogą zadbać o to, aby ich praktyki połowowe były zgodne z międzynarodowymi umowami i zobowiązaniami, promując odpowiedzialne i przyjazne dla środowiska zarządzanie rybołówstwem. Transpozycja ułatwia współpracę między państwami członkowskimi UE a partnerami międzynarodowymi, wzmacniając nasze wspólne zaangażowanie na rzecz zwalczania przełowienia, ochrony wrażliwych gatunków i ekosystemów oraz utrzymania długoterminowej rentowności połowów na północno-wschodnim Atlantyku.

Sprawozdawca pragnie również podkreślić, jak ważne są cele wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb), w szczególności zobowiązania polityczne w zakresie ochrony środowiska odnoszące się do sytuacji, gdy statki UE prowadzą działalność na wodach nienależących do UE, oraz przestrzeganie odpowiednich przepisów regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem (RMFO). Przepisy WPRyb, o ile zostaną odpowiednio wdrożone, zapewniają ambitne i zrównoważone podejście do zarządzania rybołówstwem.

W 2022 r. w Unii było 301 statków rybackich upoważnionych do prowadzenia działalności na obszarze podlegającym regulacji NEAFC, tj. poza wodami, które w zakresie rybołówstwa podlegają jurysdykcji umawiających się stron. Faktyczne unijne operacje połowowe były jednak dość ograniczone. Litwa, Łotwa i Estonia prowadzą obecnie najbardziej znaczącą działalność połowową na wodach międzynarodowych Morza Barentsa. Niektóre statki unijne należące do Portugalii, Hiszpanii, Francji i Niderlandów również prowadzą, choć w mniejszym stopniu, działalność na innych obszarach. Przeważająca część działalności połowowej koncentruje się zatem na wodach Unii.

Sprawozdawca zwraca uwagę, że tytuł III wniosku dotyczącego rozporządzenia wdraża uzgodniony w listopadzie 2022 r. protokół na temat wniosków z konsultacji w sprawie połowów między Norwegią, UE, Wyspami Owczymi, Grenlandią, Islandią i Zjednoczonym Królestwem dotyczących środków kontroli stad pelagicznych w północno-wschodnim Atlantyku. Pięć z sześciu umawiających się stron NEAFC zgodziło się wspierać prowadzony za pomocą technologii kamer i czujników nadzór nad wyładunkami w ograniczonej liczbie zakładów wyładunkowych i przetwórczych, w których ważonych jest ponad 3000 ton niektórych gatunków rocznie. W imię spójności należy również włączyć te przepisy do obecnego rozporządzenia, aby uniknąć wszelkich opóźnień i zapewnić państwom członkowskim portu wystarczająco dużo czasu na przygotowanie się do wdrożenia tych już uzgodnionych środków przed datą rozpoczęcia ich stosowania, tj. przed 1 stycznia 2026 r. Ponadto postępowanie takie nie tylko sprzyja równym warunkom działania, ale również

świadczy o zaangażowaniu UE w wypełnianie międzynarodowych zobowiązań wobec naszych światowych partnerów.